



## RASSEGNA STAMPA ALBANESE

27 Ottobre 2017

### ECONOMIA

- ▶ Si riunisce il Consiglio economico nazionale (KEK): Rama presenta la bozza della legge finanziaria per l'anno 2018;
- ▶ Legge finanziaria 2018: sono previsti 70 milioni di euro di pagamenti arretrati per servizi offerti dal settore privato nel 2017;
- ▶ Il ministero delle Finanze: la crisi nella produzione dell'energia è il maggiore rischio per l'anno 2018;

### POLITICA

- ▶ Il Premier Rama presenta la piattaforma della governance congiunta;
- ▶ Il vetting si può anche considerare avviato. I primi della lista sono i giudici della Corte Costituzionale;

### ATTUALITÀ

- ▶ Zona economica di Kashar, una agevolazione per le imprese;
- ▶ Cinque concessioni in tribunale. Il ministero dell'Energia querela le ditte che non hanno rispettato i contratti;

**CCIA - Camera di Commercio Italiana in Albania**

Riconosciuta dal Governo Italiano ai sensi della legge  
n. 518 del 1 luglio 1970

Associata ASSOCAMERESTRO

Piazza Skanderbeg, Palazzo della Cultura

Tirana - Albania

Tel. +355 4 2234243

Email: [segreteria@ccia.al](mailto:segreteria@ccia.al) - Web: [www.ccia.al](http://www.ccia.al)



- ▶ **Si riunisce il Consiglio economico nazionale (KEK): Rama presenta la bozza della legge finanziaria per l'anno 2018;**
- ▶ **Legge finanziaria 2018: sono previsti 70 milioni di euro di pagamenti arretrati per servizi offerti dal settore privato nel 2017;**
- ▶ **Il ministero delle Finanze: la crisi nella produzione dell'energia è il maggiore rischio per l'anno 2018;**

**Si riunisce il Consiglio economico nazionale (KEK): Rama presenta la bozza della legge finanziaria per l'anno 2018.** – Si è tenuta ieri la riunione del Consiglio economico nazionale, il quale riunisce le autorità ed i rappresentanti del mondo imprenditoriale e delle istituzioni finanziarie internazionali che sono presenti in Albania. Secondo Rama, la sostenibilità della crescita economica in Albania è un segnale che le riforme stanno dando i loro frutti, in quanto questa è l'unica strada per raggiungere un tasso di crescita sempre maggiore. Parlando degli aspetti più importanti della manovra economica, Rama ha sottolineato il fatto che per il prossimo anno è stato previsto un incremento del 42 % degli investimenti pubblici, mentre allo stesso tempo verrà garantito il proseguimento delle riforme in corso, in particolar modo di quella del sistema giudiziario e della pubblica amministrazione. Per quanto riguarda le entrate, Rama ha reso noto che il 2017 dovrebbe chiudersi con un incremento superiore a quanto previsto, mentre per il prossimo anno dovrebbero salire al 6,3%. "Si tratta di una crescita di circa 200 milioni di euro basata sulla crescita economica e sui risultati attesi dalla lotta all'economia sommersa. Rama ha parlato inoltre del nuovo pacchetto fiscale che accompagna la legge finanziaria, affermando che verrà modificata l'imposta sull'abitazione, la quale non sarà più fissa ma varierà in base del valore dell'immobile. Inoltre, verranno estinti dall'imposta sul profitto, sull'infrastruttura e sul patrimonio tutte gli alberghi da 5 stelle. – **Top-channel.tv; Shqiptarja.com;**

**Legge finanziaria 2018: sono previsti 70 milioni di euro di pagamenti arretrati per servizi offerti dal settore privato nel 2017.** – Si tratta di rimborsi per una serie di concessioni della forma PPP (partenariato pubblico privato). Tale ammontare è del circa 30% superiore rispetto a quello del 2017, a causa di quattro nuove concessioni che inizieranno ad essere attuate nel 2018, tra cui la costruzione dell'autostrada Rruga e Arbrit; la manutenzione dell'autostrada Tirana-Kukes; la ricostruzione di una serie di scuole a Tirana e la costruzione di un inceneritore sempre a Tirana. Il governo Rama sostiene che tramite il partenariato pubblico privato sarà in grado di finanziare un numero più grande di opere pubbliche. – **Top-channel.tv; Shqiptarja.com;**

**Il ministero delle Finanze: la crisi nella produzione dell'energia è il maggiore rischio per l'anno 2018.** – Il lungo periodo di siccità di quest'anno e il suo proseguimento anche per l'anno prossimo è stato stimato come il più grande rischio che minaccia la stabilità fiscale ed economica del paese, per l'anno 2018, in base alle stime del ministero delle Finanze. Secondo tali stime, la problematica situazione idrica del 2017 ha condizionato il calo della produzione dell'energia nel paese, obbligando in questo modo OSHEE (Operatore di Distribuzione dell'Energia elettrica) a rivolgersi al mercato estero ed importare l'energia con i prezzi del mercato che sono logicamente più cari rispetto alla produzione locale. Di conseguenza, la fragilità del settore energetico che dipende dalla situazione meteorologica, comporta il principale fattore del rischio. Il ministero spiega che nei casi di una situazione notevolmente negativa, tale vulnerabilità effettiva causa un effetto domino in tutti gli operatori del settore, con un impatto rilevante nella situazione finanziaria di ciascuna delle ditte, mettendo in questo modo in discussione l'andamento delle misure intraprese nell'ambito della riforma per la ripresa energetica. – **Monitor.al; Scan tv;**



- ▶ **Il Premier Rama presenta la piattaforma della governance congiunta;**
- ▶ **Il vetting si può anche considerare avviato. I primi della lista sono i giudici della Corte Costituzionale;**

## **Il Premier Rama presenta la piattaforma della governance congiunta. -**

Il Primo Ministro Edi Rama ha presentato oggi la Piattaforma della co-governance, durante un evento in cui erano presenti cittadini e membri del governo. Rama ha spiegato che questa piattaforma è ancora in una fase embrionale, mentre ha aggiunto che aiuterà i cittadini, i familiari e gli imprenditori nella soluzione dei loro problemi in maniera diretta, in caso di ostacoli da parte di qualche struttura della pubblica amministrazione. *"Usando questa piattaforma, le persone avranno in mano un'arma per poter lottare per i loro diritti. Ciò aiuta il governo a migliorarsi, in quanto messo dinanzi alla responsabilità di dare risposta"*, ha affermato Rama. Ogni cittadino che vorrà diventare parte di questa piattaforma, potrà avere accesso a tutti i documenti, disegni di legge, delibere, ecc. e potrà ottenere l'informazione in tempo reale. Inoltre, si avrà la possibilità di discutere sulle questioni dell'attualità, oppure di convocare in interpellanza il Premier e tutti i ministri, secondo quanto ha spiegato Rama. - **Scan tv;**

## **Il vetting si può anche considerare avviato. I primi della lista sono i giudici della Corte Costituzionale. -**

Il vetting inizia ufficialmente con i giudici della Corte Costituzionale. Fonti attendibili affermano che presso la Corte Costituzionale sono stati selezionati ieri i primi 5 fascicoli per di ciascun giudice che è parte di tale corte. Il controllo inizierà dal presidente della Corte Costituzionale, Bashkim Dedja, rieletto poche settimane fa per un secondo mandato, dopodiché spetterà anche ai membri Vitore Tusha, Altina Xhoxhaj, Fatmir Hoxha, Gani Dizdari, Besnik Imeraj e Fatos Lulo. Il processo del vetting prevede il controllo patrimoniale dei giudici e dei magistrati, nonché dei loro parenti, ma anche i loro legami con persone dal passato criminale. Secondo quanto affermano le medesime fonti, in totale sono stati selezionati 35 fascicoli dei 7 giudici costituzionali, i quali dopo la valutazione dell'Ispettorato dell'Alto Consiglio di Giustizia (KLD), verranno trasmessi accompagnati da una relazione, alla Commissione indipendente di Qualificazione. Questi fascicoli appartengono a processi giudiziari del periodo 2013-2016, mentre la relazione dell'Ispettorato si allegnerà alla relazione dell'Ispettorato per la Dichiarazione dei Beni patrimoniali e della direzione dell'Informazione classificata. Non sono stati resi noti dettagli sulla durata del processo di rivalutazione dei giudici della Corte Costituzionale, la quale qualche giorno fa ha festeggiato anche il suo 25° anniversario. - **Gazeta Shqip;**



- ▶ **Zona economica di Kashar, una agevolazione per le imprese;**
- ▶ **Cinque concessioni in tribunale. Il ministero dell'Energia querela le ditte che non hanno rispettato i contratti;**

**Zona economica di Kashar, una agevolazione per le imprese.** – Le imprese avranno una zona economica a Tirana, con un impatto diretto e misurabile nello sviluppo della città e nello stimolo della crescita economica. Il Sindaco di Tirana, Erion Veliaj, ha dichiarato che si sta lavorando in maniera intensiva per fare diventare realtà la zona economica di Tirana, la quale agevolerà anche l'imprenditoria e creerà dei nuovi posti di lavoro. *“Le città stanno avendo sempre di più un peso nelle agende economiche. A breve applicheremo per lo status di una zona economica nella regione di Kashar. So che per molte imprese che hanno deciso di trasferirsi in Albania, la sfida dell'estensione e della negoziazione delle proprietà e degli assetti è un mal di testa. Credo che le con disposizioni di legge che permetteranno ai Comuni di essere operatori delle zone franche, potremmo a breve ritrovarci nella fase di applicazione”*, ha affermato Veliaj, il quale ha precisato che la zona avrà una superficie che supererà i 60 ettari. – **Scan tv;**

**Cinque concessioni in tribunale. Il ministero dell'Energia querela le ditte che non hanno rispettato i contratti.** –Almeno 5 concessioni per la costruzione di centrali idroelettriche sono finite in tribunale, per la mancata realizzazione degli investimenti e il mancato rispetto dei contratti relativi all'avvio della produzione. A quanto risulta, le società concessionarie non hanno avviato il processo di produzione dell'energia, come da contratti stipulati. Pertanto, il ministero dell'Energia ha chiesto che i concessionari paghino una penalità nella misura del 5% del valore della produzione non realizzata per gli anni 2011 e 2012. Nel frattempo, un'altra concessione, quella delle centrali di Lunik nella città di Librazhd, si trova attualmente in tribunale, dato che l'impresa chiede l'abolizione della delibera del ministero dell'Energia per lo scioglimento del contratto concessionario. – **Scan tv;**